

Pater noster

Nr. 1 aus *Fünf Hymnen* op. 107

Andante ♩ = 80

Josef Gabriel Rheinberger (1839–1901)

Gebet des Herrn nach

Matthäus 6, 9–13 und Lukas 11, 2–4

Dt. Text: Fanny von Hoffnaß

Soprano:

Alt:

Tenor:

Bass:

Piano (Accompaniment):

Text (German):

Pa - ter no - ster, qui
Gott - und Va - ter im
Pa - ter no - ster, qui es - in coe - lis, qui
Gott - und Va - ter im Him - mel - thro - nend, im
Pa - ter no - ster, qui es - in coe - lis, qui
Gott - und Va - ter im Him - mel - thro - nend, im
es - in coe - lis: san - cti - fi - ce - tur no
Him - mel thro - nend, dein heil - ger Na - me sei
es - in coe - lis: san - cti - fi - ce - tur
Him - mel thro - nend, dein heil - ger Na - me
es - in coe - lis: san - cti - fi - ce - tur nc
Him - mel thro - nend, dein heil - ger Na - me
ad - Dein
es - in coe - lis: san - cti - f
Him - mel thro - nend, dein heil
um: ad - ve - ni - um, ad - ve - ni -
sen. Dein e - wi - g
um: ad - Dein
sen. marcato
um: ad - Dein
sen. marcat
ve - ni - at re - gnum
ew' - ges Reich zu uns
um: ad - Dein
sen. marcat
um: ad - Dein
sen. marcat
13
um: ad - ve - ni - um, ad - ve - ni -
sen. Dein e - wi - g
um: ad - Dein
sen. marcato
um: ad - Dein
sen. marcat
ve - ni - at re - gnum
ew' - ges Reich zu uns
um: ad - Dein
sen. marcat
um: ad - Dein
sen. marcat
17
at, Re:
re - gnum tu - um, re - gnum tu -
zu uns kom - me, zu uns kom -
at, ses - at re - gnum tu - um, re - gnum tu -
ve - ni - at re - gnum tu - um, re - gnum tu -
ew' - ges Reich zu uns kom - me, zu uns kom -
ad - ve - ni - at re - gnum tu - um, re - gnum tu -
dein ew' - ges Reich zu uns kom - me, zu uns kom -

Text (Original evtl. gemindert):

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Quality may be reduced • Evaluation Copy • Carus-Verlag

22

dolce

um:
me. fi - at vo-lun - tas tu - a, fi - at vo - lun - tas tu - - a,
Dein Wil - le soll ge - sche - hen, dein Wil - le soll ge - sche - - hen

um:
me. fi - at vo-lun - tas tu - a, fi - at vo - lun - tas tu - - a,
Dein Wil - le soll ge - sche - hen, dein Wil - le soll ge - sche - - hen

um:
me. fi - at vo-lun - tas tu - a, fi - at vo - lun - tas tu - - a,
Dein Wil - le soll ge - sche - hen, dein Wil - le soll ge - sche - - hen

um:
me. fi - at vo - lun - tas tu - a, fi - at vo - lun - tas tu - - a,
Dein Wil - le soll ge - sche - hen, dein Wil - le soll ge - sche - - hen

27

sic - ut in coe - lo, in coe - lo, et in ter - ra. Pa.
gleich - wie im Him - mel, im Him - mel so auf Er - den. Tr.

sic - ut in coe - lo, in coe - lo, et in ter - ra.
gleich - wie im Him - mel, im Him - mel so auf Er - de

sic - ut in coe - lo, et in + r'en.
gleich - wie im Him - mel so auf nem lich

sic - ut in coe - lo, in coe - lo, et ra.
gleich - wie im Him - mel, im Him - mel so Täg - nem no -

32

strum, pa - nem quo - ti - di - a
gib al - len, die Hun - ger vis, da no - bis, da
strum, pa - nem quo - ti - di o Va - ter, da
gib al - len, die Hun - ger no - bis, da no - bis, da
no - strum quo ib, da no - bis, da no - bis
Brot gib, da Va - ter, er barm - dich

37

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

voll, et di - mit - te nos, Schuld, et di -
den voll, til - ge, til - ge uns - re Schuld, til - ge

di - e; et di - mit - te nos, di - mit - te nos, et di -
den voll, til - ge, til - ge uns - re Schuld, til - ge

ao gna - di - e; et di - mit - te nos, et di - mit - te nos
den voll, til - ge, til - ge uns - re Schuld, til - ge

no - bis ho - di - e; et di - mit - te nos, di - mit - te nos
barm dich gna - den voll, til - ge, til - ge uns - re Schuld, til - ge

42

mit - te nos de - bi - ta no - stra, de - bi - ta no - stra,
 uns - re Schuld. Wol - le ver - zei - hen, wol - le ver - zei - hen!

mit - te nos de - bi - ta no - stra, de - bi - ta no - stra,
 uns - re Schuld. Wol - le ver - zei - hen, wol - le ver - zei - hen!

de Wol - - bi - - ta no - stra, de - bi - ta no - stra,
 - le ver - zei - hen, wol - - bi - - ta no - stra,

de Wol - bi - ta, de - bi - ta no - stra, de - bi - ta no - stra,
 - le, ach wol - le ver - zei - hen, wol - le ver - zei - hen!

47

p cresc. *f*

sic - ut, auch sic - ut et nos di - mit ti - mus de - bi - to - ri - bus
 Und auch wir wir wol - len lie - bend ver - ge - ben all un - ser

sic - ut et nos di - mit ti - mus, di - mit sern Scⁱ
 Und auch wir woll'n ver - ge - ben un - g

sic - ut nos di - mit ti - mus de - bend
 Und wir auch wol - len lie - bend, lie - bend

52

pp

de - bi - to - ri - bus no - stris. Et ne r
 ge - ben all un - sern Schuld - nern. Ver - hü

de - bi - to - ri - bus no - stris. al - len all un - sern Schuld - nern.

de - bi - to - ri - bus no - stris. al - len all un - sern S

de - bi - to - ri - bus al - len all - - - -

nem. Se - d^r b. ic a dem ma - - - - lo. bel. A - men.

a nos je - - - - a dem ma - - - - lo. bel. A - men.

em frei - be - ra nos a dem ma - - - - lo. bel. A - men.

nem. Sed li - be - ra nos a dem ma - - - - lo. bel. A - men.

de; be - frei uns von je - - - - a dem ma - - - - lo. bel. A - men.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

Compact Discs · Vocal Music (a selection)

Carus 

Bach, J. L.: Kantaten / Jugendkantorei Dormagen Das Kleine Konzert / Hermann Max	83.186	- IV: Wie der Hirsch schreit Der 42. Psalm, Der 114. Psalm, Lauda Sion op. 73 Dt. Kammerphilharmonie / Kammerchor Stuttgart / F. Bernius	83.202
Bach, J. S.: Bachkantaten BWV 82 + 199 mit Emma Kirkby + Doppelkonzert BWV 1060 R / Freiburger Barockorchester	83.302	- V: Denn er hat seinen Engeln befohlen Drei Kirchenstücke op. 23; Jauchzet dem Herrn op. 69,2; Kyrie, Gloria und Sanctus aus der „Deutschen Liturgie“; Sechs Sprüche zum Kirchenjahr; Vespergesang op. 115 Kammerchor Stuttgart / Frieder Bernius	83.203
- Messe in h-Moll BWV 232 (2 CDs)	83.211	- VI: Verleiht uns Frieden: Psalm 115 und 4 Choralkantaten Dt. Kammerphilharmonie, Stuttgarter Kammerorchester Kammerchor Stuttgart / Frieder Bernius	83.204
- Osteroratorium · C. P. E. Bach: Danket dem Herrn / Heilig Solisten / Kammerchor Stuttgart, Barockorchester Stuttgart Frieder Bernius	83.212	- VII: Hebe deine Augen auf: O beata et benedicta / Drei Motetten / Te Deum / Zwei geistliche Lieder op. 112 u.a.	83.206
Brahms, Vokalmusik , bislang 5 CDs		Mozart: Requiem (Beyer) Kammerchor Stuttgart / Frieder Bernius	83.207
- I: Geistliche Chormusik	83.117	Mozart: Vespers und Litaneien 2 CDs Vespers KV 321, 339 / Litaneien KV 109, 125, 195, 243 Estonian Philharmonic Chamber Choir and Tallin Chamber Orchestra / Tõnu Kaljuste	83.401
The Schütz Choir of London / Roger Norrington		- O Tod, wie bitter bist du , op. 138 und 110 NDR Chor Hamburg / Hans-Chr. Rademann	83.155
- II: Weltliche Chormusik I: op. 42; op. 62; op. 92; aus WoO 33 / Kölner Kammerchor / Peter Neumann	83.107	- Es sangen drei Engel , op. 79g; 7 geistl. Volkslieder; 12 deutsche geistliche Gesänge NDR Chor Hamburg / Hans-Chr. Rademann	154
- III: Liebeslieder-Walzer (Weltliche Chormusik II) op. 52; op. 64,2; op. 65; op. 112 / A. Rothkopf und B. Nußbaum, Klavier; Kölner Kammerchor / Peter Neumann	83.118	- Es waren zwei Königskinder · Reger vocal III Volksliedbearbeitungen für gemischten Chor u. Dresdner Kammerchor / Hans-Chr. Rademann	
- IV: Geistliche Chormusik / Warum ist das Licht · Motetten Kammerchor Stuttgart / Frieder Bernius	83.201	Rheinberger: Musica sacra , bislang 7 CDs	
- V: Ein deutsches Requiem op. 45	83.200	- I: Der Stern von Bethlehem op. 164 Rita Streich, Sopran; Dietrich Fischer-Dieskau, Tenor; Chor des Bayerischen Rundfunks, Symphonie-Orchester Graunke	
Klass. Philharmonie / Kammerchor Stuttgart / Frieder Bernius		- II: Cantus Missae op. 109; Hymne op. 35; Stabat Mater op. 140 / Fünf Hymnen op. 140 /	83.113
Bruckner: Motetten / NDR Chor / Hans-Chr. Rademann	83.151	- III: Romantische Kirche op. 140 / Collegium vocale I	83.125
Buxtehude: Kantaten		- IV: Missae et Canticum op. 194 Messe in f op. 194; Klaus Merté, Tenor; Frankfurt Festspiele Chor op. 194	
Motettenchor Stuttgart, Ensemble '76 / Günter Graulich	83.134	- V: Abendmahl op. 46, Drei geistl. Osterhymne op. 134 Fürstbischöfliches Domchor Frankfurt am Main / Fankhauser	83.146
- Solokantaten · O Gottes Stadt, o guldnes Licht, u.a. Barbara Christina Steude, Sopran / Lautten Compagney Berlin	83.192	- VI: Hymnen op. 176 Drei lateinische Hymnen op. 118, Messe in Es op. 155 Edmundsen, D. Loomer	
Wolfgang Katschner		- VII: Missa in A op. 126 und G op. 151, op. 176 statt / Holger Speck	83.158
- Kantaten · Dein edler Herr, der liebe Thron u.a. Capella Angelica / Lautten Compagney Berlin	83.193	- Die Nachtigall / Secular choral music Rostock Vocalensemble Rastatt / Holger Speck	83.157
Wolfgang Katschner		- Advent und Horn op. 177 Freiburger Vokalensemble / Chia Chou, Pianoforte Wolfgang Schäfer	83.177
- Membra Jesu nostri / Dresdner Kammerchor	83.234	- Salvatore: Missa 1607 / Dialogus B. M. V., Litaniae Lauretanæ u.a.; Paolo Quagliati: Toccata, Canzona II Templum Musicae / Fr. Di Lernia	83.191
Dresdner Barockorchester / Hans-Chr. Rademann		Saint-Saëns: Oratorio de Noël / Les Favorites Vocalensemble Rastatt / Speck	83.352
Der Mensch lebt und bestehet: Werke von Reger, Webern und Wolf / KammerChor Saarbrücken / Georg Grün	83.130	Schein: Israelsbrünlein Dresdner Kammerchor / Hans-Christoph Rademann	83.153
Dvořák: Messe in D op. 86 (Originalfassung mit Orgel)		Schubert: Ständchen · Werke für Männerstimmen Gondelfahrer, Ständchen, Nachtgesang im Walde u.a.	
Motettenchor Stuttgart / Günter Graulich	83.106	Schubert hoch vier, Karlsruher Hornquartett, Thomas Seyboldt	83.189
Gottwald, Clytus: Vokalbearbeitungen : Berg, Berlioz, Debussy, Liszt, Mahler, Ravel, Wagner, Webern, Wolf		Schumann: An die Sterne / Orpheus Vokalensemble / Graden	83.173
KammerChor Saarbrücken / Georg Grün	83.182	Skandinavische Chormusik Grieg, Norman, Peterson-Berger, Söderman Junges Vokalensemble Hannover / Klaus-Jürgen Etzold	83.147
- Transkriptionen : Berg, Debussy, Ravel, Wagner, u.a. SWR Vokalensemble Stuttgart / Marcus Creed	83.181	Telemann: Ein feste Burg · Vocal and Instrumental Music Solisten / Vocalensemble Rastatt / Les Favorites / Holger Speck	83.166
Gounod, Charles: Musica sacra : Solisten / Tobias Götzting, Organo Kammerchor „I Vocalisti“ / Hans-Joachim Lustig	83.161	- Perpetuum mobile · Cantatas & Chamber Music Dorothee Mields, Sopran · Benoît Haller, Tenor	
Hasse, J. A.: Missa ultima in g		Han Tol, recorder & direction / Balthasar-Neumann-Ensemble	83.165
Staude, Steude, Wilke, Hupach, Junghanns	83.240	- Göttlichs Kind · Advents- und Weihnachtsmusik solistenensemble Stimmkunst / Ensemble 94 / Kay Johannsen	83.180
Sächsisches Vocalensemble / Virtuosi Saxoniae / Ludwig Gütter		Vivaldi I: Kyrie, Gloria, Credo, Magnificat Estonian Philharmonic Chamber Choir and Tallin Chamber Orchestra / Tõnu Kaljuste	83.403
- Requiem - Miserere		Vivaldi II: Salmi a due cori Estonian Philharmonic Chamber Choir and Tallin Chamber Orchestra / Tõnu Kaljuste	83.404
Solisten / Dresden Kammerchor / Dresden Barockorchester Hans-Christoph Rademann	83.	Weihnachten am Dresden Hof Heinichen, Ristori, Schürer / Körnerscher Sing-Verein Instrumental-Concert Dresden / Peter Kopp	83.169
Haydn, Johann Michael: Requiem in B MH 838		Zelenka: Missa Dei Patris Kammerchor Stuttgart / Barockorchester Stuttgart / F. Bernius	83.209
Solisten / KammerChor Saarbrücken		i.V. = in Vorbereitung / in preparation	02/07
Kammerphilharmonie Mannheim / Georg Grün			
- Deutsche Messe			
und Kleinere Kirchenwerke von J. M. Haydn, W. A. und Wiener Kammerchor / Johannes Prinz			
Heinichen: Missa Nr. 9 in D · Zelenka: Te Deum			
- Missa Nr. 12 - Bach: Magnificat in D BWV 507			
Dresdner Kammerchor + Barockorchester / Roderich Kreile			
Homilius: Musik an der Frauenkirche Dre			
- Johannespassion (2 CDs)			
Solisten / Dresden Kreuzchor + Barockorchester			
Roderich Kreile			
- Passionskantate · Kantaten I			
„Ein Lämmlein geht und tritt“			
Solisten / Basler Madrigal, Fritz Naf (2 SACDs)			
- Weihnachten an r			
Auf, auf, ihr Her			
Solisten / Körne			
Dresdner Instru			
- Motette			
Lux aeterna			
Kar			
Fran			
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert			
Original			
Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag			